

پژوهشنامه زبان و ادبیات فارسی
سال اول، شماره دوم، تابستان ۱۳۸۸
ص ۱۲۹-۱۵۶

بازتاب مفاهیم عرفانی و اخلاقی در شعر هوشنگ ابتهاج (۵. ا. سایه)

* دکتر غلامحسین شریفی * - ریحانه صادقی *

چکیده:

در این مقاله برآئیم تا به بررسی جایگاه سخنان عارفانه و مفاهیم اخلاقی در اشعار هوشنگ ابتهاج (۱۳۰۶) پردازیم.

انسان کامل از نظر ابتهاج آن عاشقی است که به تعییر او ایمان خلیلی دارد. از مرگ نمی هراسد و در بلای عشق و پیمانی که روز است با او بسته اند، ثابت قدم و صبور باشد. تجلی خداوند متعال در همه پدیده ها و دریافت اسم اعظم در هر موجودی، نکته ای است که در سخنان ابتهاج یافت می شود. این گفته نشان دهنده آن است که جهان را از دیدگاه عارفان و حکیمان مظہر اسماء الله بدانیم.

اهمیت دادن به دل و تهدیب آن از رذایل، قطع تعلقات نفسانی و دنبیوی، دوری از خلق و خلوت گزینی برای دریافت تجلی خداوند متعال در دل، نکته درخور توجه دیگری است که ابتهاج بدان نظر داشته است. وی دل را بهترین مرید و راهنمای سالک در مسیر

* - استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه اصفهان gholamhoseinsharifi@yahoo.com

** - کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی

سلوک معرفی می کند و بر آن است که از طریق راز و نیاز واشک و آه، می توان دل را مصفعاً ساخت و به دیدار دلدار راه یافت.

این بررسی با توجه به مجموعه آثار ابتهاج تاپایان دفتر سیاه مشق (۴) انجام پذیرفته است.

واژه‌های کلیدی:

خداد، عشق، عرفان، تجلی، دل، معشوق، سالک، است.

مقدمه:

فطرت پاک انسانی متمایل به عالم قدس و ملکوت است؛ اما سرشت خاکی اورا همواره به سوی عالم ملک و خاک فرا می خواند. چالش درونی انسان با نیروهای خیر و شر و احساس دل تنگی و غربت و اسارت مرغ روح در قفس تن، موجب می گرددتا او به خود بیاید و برابی وصول به عالم قدس و انس با خویشتن خویش آشتبانی کند، دل را از غربت این عالم خاکی رهاسازد و قصه پر غصه غربت خویش را با آن بازگو نماید. در این مسیر به گرایشی عارفانه روی می آورد و تلاش می کند تا دل را از غبار غفلت و حجاب ظلمت بپیراید و به نور بصیرت و هدایت بیاراید. آن گاه بال جان گشاید و تا بارگاه یارپرواز نماید و دیده دل را بادیدار دلدار روشن گرداند.

آدمی آن هنگام که در درون خود احساس طلب و تشنجی یافت، همت را وجهه راه خویش قرار - می دهد و پوینده راه حقیقت و خودشناسی می شود؛ اما طی این مرحله بی همراهی خضرراهبر و ره شناس بسی پر خطر و حذر است و نه تنها سالک را به مقصد نمی رساند؛ بلکه او را در ظلمات و هم و بیابانهای خیال خویش سرگردان و تباہ می گرداند؛ از این روی، قرآن و عترت، انبیا و اولیا ای الهی، آشنايان کوی حقیقت و روحانیان عالم قدس، برین بیدار کنندگان خفتگان بادیه غفلت و نیکوترین راهنمایان راهروان حظیره قدس و انس اند.

پند پیران دانا و واعظان عامل بربنا دل که سخنانشان از دل برآمده نیز می تواند بر دل سالک بنشینند. راه حق و حقیقت چون چراغی تابناک و روشن است؛ لکن هر کس از منظر

دربافت قلبی یا شهودی خود به زبان و بیانی در تبیین آن کوشیده است. بسیاری از شاعران از دیرباز تا کنون با توجه به اوضاع وحوال زمانه وجو حاکم بر اجتماع خود، کم و بیش به این مهم اشاره کرده اند؛ اما سوز و گداز عرفانه و یا عاشقانه در سخنان بعضی به نحوی بیش از برخی دیگر توanstه است دلها را در معرض دگرگونی و تحول و بیداری و حرکت قراردهد.

هدف ما در این مقاله آن است تابدانیم جایگاه سخنان عارفانه و اصطلاحات عرفان و تصوف در شعر شاعر ارجمند و معاصری چون هوشنگ ابتهاج (سایه) تا چه میزان است و آیا کاربرد عشق در اشعار وی کلی است؟ به سخن دیگر، آیا می‌توان آن رابه هر معشوقي اطلاق کرد؟

به نظر می‌رسد ابتهاج بخوبی توanstه است از اندیشه‌های عرفانی و آموزه‌های عرفان کلاسیک بهره ببرد. او اگرچه در اشعار خود از عشق بیش از عرفان سخن رانده است، ولی با توجه به محتوای ابیات و به اعتبار ابیات قبل و بعد آن و یا اشعار دیگرش، می‌توان از آن به عشق الهی و معنوی تفسیر کرد و بدین گونه به مرزهای مشترک عشق و عرفان دست یافت.

با بررسی اشعار و غزلیات سایه، به برخی اصطلاحات و مفاهیمی بر می‌خوریم که جنبه عرفان و تصوف دارد. به عبارتی دیگر، بیان و اشارات وی در غزلیاتش گه گاه رو به عرفانی ملایم است. بعضی از این موارد، کاربرد واژه‌ها و مفاهیم عرفانی است که ما در ذیل فهرست وار به آنها اشاره می‌کنیم:

۱ - آدم:

در اصطلاح سالکان، آدم خلیفه خدادست و روح عالم است و آنچه برخدا اطلاق کرده می‌شود رواست اطلاق او بر خلیفه او. آدم مرکب است از جمیع عوالم، واکمل موجودات است و پیش اهل بصیرت میان او و میان حق، هیچ واسطه‌ای نیست و مقصود از همه افعال اوست. صوفیان به دو آدم اشاره می‌کنند که یکی را آدم حقیقی و انسان کبیر می‌نامند و دیگری را آدم صوری و انسان صغیر گویند. آدم حقیقی که ازاو

به انسان کامل و قطب الاقطاب هم تعبیر می کنند، همان خلیفه خداوند متعال است که دارای همان قدرت و صفات الهی است و غرض از خلقت هم همین انسان کامل یا آدم حقیقی است (شرح اصطلاحات تصوف، ج ۱، ذیل آدم).

سایه در اشعار زیر براین سخن حافظ که آدمی در عالم خاکی به دست نمی آید و باید عالمی دیگر ساخت و ز نوآدمی، صحه می گذارد. او می گوید این آدم صوری که در بنده آزو حرص خویش است، نمی تواند عالمی دیگر یا آدمی دیگر بسازد. درد از درون خود آدم است، اما او آدم حقیقی هم دیده است که میزان آدمیت بوده اند و توانسته اند به مرگ معنای دیگری ببخشند و آن را زیبا نمایند.

درد از نهاد آدمی زاد است / آن پیشبرین کارتلخ اندیش / حق گفت، آری "آدمی در عالم خاکی نمی آید به دست " اما / این بنده آزونیاز خویش / هرگز تواند ساخت آیا عالمی دیگر؟ / یا آدمی دیگر... / ای غم رها کن قصه خون بار / چون دشنه در دل می نشیند این سخن اما / من دیده ام بسیار مردانی که خود میزان شأن آدمی بودند / وز کربیای روح بر میزان شأن آدمی بسیار افزودند / آری چنین بودند / آن زنده اندیشان که دست مرگ را برگردن خود شاخ گل کردند / و مرگ را از پرتوگاه نیستی تا هستی جاوید پل کردند (تاسیان / ۱۹۶)

۲- آستین بر افشارند:

کنایه از به نشاط آمدن، رقص و سمعان (فرهنگنامه کنایه).	آستین بر جهان برافشانم
گر به دامان دوست دسترسی است	تشنه نغمه های اوست جهان
بلبل ما اگرچه در قفسی است	سباه مشق (سیاه مشق / ۴ / ۲۳۳)

۳- آن:

در لغت به معنی وقت است، والان به معنی وقت حاضر است. و نزد سالکین، عشق است و در اصطلاح صوفیان، عشق را گویند (شرح اصطلاحات تصوف، ج ۱، ذیل "آن"). «آن» کیفیتی که از مجموع حسن معشوق حاصل می شود و او را زیبا می سازد (سودی).

حافظ می‌گوید:

شاهد آن نیست که مویی و میانی دارد

بنده طلعت آن باش که آنی دارد

(غ. ۱۲۵)

ازبتان آن طلب ارجمند شناسی ای دل

کاین کسی گفت که در علم نظرینا بود

(غ. ۲۰۳)

سایه نیز "آن" را کیفیتی و حلاوتی متفاوت از حالات دیگر می‌داند و چنین

می‌سراید:

دلا حلاوت آن دلستان اگر دانیم

به جان او که دل از آن او نگردانیم

(سیاه مشق / ۴ / ۲۳۸)

روی تو گلی زبستانی دگرست

لعل لبت از گوهر کانی دگرست

با حسن دلاویز تو آنی دگرست

کاین عشق من و تو داستانی دگرست

(سیاه مشق / ۴ / ۱۳۳)

دل دادن عارفان چنین سهل مگیر

ای دوست حدیث وصل و هجران بگذار

بستان جانم و آنم بچشان ای ساقی

(سیاه مشق / ۴ / ۲۶۱)

چیست آن در لب شیرین تو؟ جان ای ساقی

۴ - اسم اعظم:

نام مهین حق تعالی است. درباره اسم اعظم و این که کدام یک از اسمای الهی نام مهین و اسم اعظم اوست، اقوال گوناگونی در آثار حکما و عرفا و متصوفه نقل شده است، اما به طور کل، آن نامی را که جامع صفات جمالی و جلالی حق تعالی باشد، اسم اعظم خوانده و ظهور کامل این ویژگی را در نام (الله) دانسته اند.^۱ از دیدگاهی دیگر، اهل دل معتقدند که همه نامهای الهی اسم اعظم اند و بنده و هر هرو راه حق در صورتی که دل خویش را از غیر او فارغ سازد، خداوند را به هر یک از نامهای او که بخواند، همان اسم اعظم است و کار گشای وی.

به بیانی دیگر، همه موجودات در عالم کثیر اسمی از اسماء الله هستند و اسمای الهی از این جهت نامحدود است؛ زیرا خداوند به تجلی اسم ظاهر در همه موجودات متجلی است و هرموجودی، اسمی از اسمای الهی است. از این جهت، ابتهاج در شعر زیر اسم اعظم را متجلی در هر یک از پدیده‌ها دانسته است و آن را چنین می‌سراید:

وقتی که فریب دیو / در رخت سلیمانی / انگشترا یک جا با انگشتان می‌برد / ما رمز تو را چون اسم اعظم / در قول و غزل قافیه می‌بستیم / از می‌ازگل از صبح / از آینه از پرواز / از سیمرغ از خورشید / می‌گفتیم (تاسیان / ۱۵۶).

۵ - الست:

به معنی "آیا نیستم" و مأخوذه است از آئه (۱۷۲)، سوره مبارکه اعراف که مربوط است به اقرار ذریبات و فرزندان آدم به توحید و یگانگی پروردگار و گواهی دادن آنها بر این توحید (شرح اصطلاحات تصوف، ج ۱، ذیل الست)، اما برداشت صوفیان و عرفان از این آیه به گونه ذوقی و رمزی است و آن پیمان عشق و دوستی بستن حق با بندگان از روز ازل است، در حالی که گروهی از بندگان به علت نداشتن عزمی استوار آن عهد را فراموش کردند و به غیرحق مشغول شدند و گروهی دیگر که سالکان و عارفان و انبیای الهی بودند این عهد را به یاد داشتند و همواره از ذوق شراب خطاب الست سرمست بودند؛ لذا این افراد به عنایت ازلی الهی، به طاعات و عبادات عاشقانه مشغولند و لحظه ای از تسبیح و ذکر و یاد خداوند غافل نمی‌شوند و عاشقانه او را می‌پرستند. سایه به این پیمان اشاره می‌کند:

کجا توان گریخت زین بلای عشق
که برسرمن ازالست می‌رود
(سیاه مشق ۴ / ۲۸۸)

از دیدگاه سایه بلای عشق از همان روز الست با گفتن "بلی" برانسان وارد شد، ولی در این میان تن آسایان و راحت طلبان، این پیمان را فراموش کردند و از سر آن گذشتند، اما او هنوز هم بر سریمان ازلی خویش است و از آن جام عشقی الست، چابک و سرمست:

تن آسایان بلایش برتابند
بلی من گفتم آن بالا به من ده
(سیاه مشق ۱۶۸/۴-۱۶۹)

به هیچ جام دگر نیست حاجت ای ساقی
که مستم ازان جرעה نخست هنوز
سمند همت ما چاپک است و چست هنوز
چنین نشسته به خاکم مبین که در طلبت
(سیاه مشق ۲۹۰/۴)

نه تنها او؛ که هر انسان عاشق و شکیبایی هم حاضر است از جان خود بگذرد، ولی به
عهد خود و فدار باقی بماند. آن هنگام که خداوند گنج راز عشق خود را در خاک وجود
انسان به ودیعت نهاد، چنان شد که آرزوی روحانیان عالم قدس هم آن بود که به مقام
انسانیت مشرف شوند:

تanhadī گنج راز عشق خود در خاک ما

قدسیان را ملتمن تشریف انسان گشتن است...

از لب پیمانه گر سر می رود لب برمگیر
مرد را از جان گذشن به زیمان گشتن است
(سیاه مشق ۱۵۰/۴-۱۵۲)

۶ - ایمان:

در نظر صوفیان، ازلحاظ ظاهر ادای کلمه شهادت است به زبان و تصدیق آن به دل
و عمل بر فرایض واحکام شرع واجتناب از نواهی آن است که آن را ایمان اهل بدایت
نامند و گویند این گونه ایمان با شرک خفی و جلی همراه است و مشوب به شک و شبه
است. ایمان دیگر از آن متوضطان است که عبارت است از تصدیق به اقوال پیغمبر، از
توحید و عدل و نبوت و امامت و جرآن به دل وزبان و جوارح، اما تصدیقی که در آن شک
و شبه راه ندارد. آخرین حد ایمان، از آن اهل نهایت است که با کشف و شهود و ذوق
وعیان همراه است و مسلماً در آن خلل و شک و شبه را راه نیست و آن ایمان انبیا و اولیا
وعارفان و پیروان آنهاست. ایمان متوضطان که سالکان طریقت اند و ایمان متلهیان که به

مقام فناء فی الله وبقاء بالله رسیده اند، هیچ گاه زیاده و نقصان پذیر نیست (شرح اصطلاحات تصوف، ج ۲ / ذیل ایمان).

گویا در غزل زیر به نحوی زیبا و عارفانه به مرتبه ایمان منتهیان اشاره شده است و چنین برداشت می شود که منظور سایه از "ایمان خلیلی" همان ایمان حقیقی و اصلاح و انبیای الهی است که به فناء فی الله وبقاء بالله رسیده اند؛ زیرا براین باور است که از فنای تن و عشق و سوز و گداز خالصانه می توان به زندگی جاودان وجانی حقیقی و پایدار دست یافت. در این غزل اندیشه های عارفانه نمودار است:

غیر عشق او که در دش عین درمان گشتن است

حاصل هر کار دیگر جفت حرمان گشتن است

خوشدلی خواهی پی او گیر کاندر باغ مهر

صبح را از بوی این گل ذوق خندان گشتن است

شمع را زان رو خوش افتاده است این خود سوختن

کرفنای تن هوا اوهمه جان گشتن است

تا نهادی گنج راز عشق خود در خاک ما

قدسیان را ملتمن تشریف انسان گشتن است

تا سر زلف تو شد بازیچه دست نسیم

کار و بار جمع مشتا قان پریشان گشتن است

جام بشکستند و اکنون وقت گل، خون می خورند

حاصل آن توبه کردن، این پیشمان گشتن است

از لب پیمانه گرسر می رود، لب بر مگیر

مرد را از جان گذشتن به زیمان گشتن است

"سایه" ایمان خلیلی نیست در این دام کفر

ورنه آتش را همان شوق گلستان گشتن است

(سیاه مشق ۴ / ۱۵۲ - ۱۵۰)

۷- بیداری و آگاهی:

خداآند، تعلق نفس؛ یعنی روح را به بدن بر سه قسم قرار داده: یکی آن که پرتو آن بر جمیع اجزای بدن اعم از ظاهر و یا باطن لمعان کند و آن را یقظه می نامند؛ دیگر آن که پرتو آن بالکلیه منقطع شود که آن را موت گویند؛ و سه دیگر آن که پرتو آن از ظاهر بدن، منقطع شود که آن را نوم می گویند. یقظه عبارت از بیداری از خواب غفلت است (فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، ذیل "یقظه"). به طور کل، بیداری از خواب غفلت نتیجه تجلی نورحق تعالی بر قلب سالک است. آن گاه که به بیداری رسد، می تواند به دیدار نایل شود. البته، بیداری و شب زنده داری هم یکی از لوازم بیدار دلی است.

مايئة دردست بيداري مرد	آه ازین بيداري پرداغ و درد
خفتگان را گرسپکباری خوش است	شبروان را رنج بيداري خوش است
گرچه بيداري همه حيف است و کاش	ای دل ديدارجو بيدار باش
هم به بيداري تواني پي سپرد	حفته هرگز ره به مقصودی نبرد

(سیاه مشق ۴ / ۲۱۲)

۸- تجلی:

ظهور افعال و اسماء و صفات و ذات الهی در سالک (شرح اصطلاحات تصوف، ج ۳، ذیل تجلی). در شرح تعرف به سه نوع تجلی اشاره شده است به نام: «تجلى ذات» که مکاشفه نیز خوانده می شود و آن چنان است که سالک حق را در همه جا مشاهده نماید و این شهود درین جهان به چشم سرّ است و در آن جهان به چشم سر؛ دوم: «تجلى صفات» و آنچنان است که صفات حق برینده کشف شود و سالک بدان صفات متصرف شود؛ سوم: «تجلى حکم ذات است» که در آن جهان باشد تا میان سعید و شقی تمیز افتند. وقتی رخ زیبای معشوق را در همه موجودات و جهان می بیند، گویی یار در هر چیزی در تجلی است:

يار بي پرده از در و دیوار	در تجلی است يا اولى الاباب
(هاتف اصفهانی)	که با نازگل رویا شکفتی
تو را می خواهم اي دیرینه دلخواه	

به هر زیبا که دل بستم تو بودی
که خود را در رخ او می نهفتی
(سیاه مشق ۴ / ۷۷)

اما شاید منظور از معشوق او چنانکه از اشعار قبل و بعد فهمیده می شود، خدا نباشد، بلکه همان یار و محبوب دلخواه اوست که در انتظارش بی قرار و جان برلب شده است:
باز آی دلبرا که دلم بی قرار توست
وین جان برلب آمده در انتظارت توست
(آینه در آینه / ۲۰۵ و ۲۰۶)

اما در غزل دیگر که خواهد آمد، می توان گفت که وجود خداوند متعال را در تجلی و حضور دائم می بیند و سیر همه کاینات را هدفمندانه به سوی او می داند. گویی اشاره ای نیز به سیر صعودی و نزولی موجودات در عالم دارد که حکماً و عرفان از آن به "قوس صعود و نزول" تعبیر کرده اند و آیه شریفه "اَنَّ اللَّهَ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ" را مصدق باز این سخن آورده و گفته اند که هردو جهان از یک نفس رحمانی موجود گشته است. بر این پایه؛ موجودات، هر دم به نفس رحمانی هست و نیست می گردند و سرعت این تجداد فرض رحمانی به نوعی است که نمی توان رفتن و آمدن آن را ادراک کرد؛ بلکه آمدن شن عین رفتن و رفتنش عین آمدن است. ^۲ این "آمدش" به جهان کثرت و عالم وحدت به صورتی است که گویی هنوز نیامده، رفته اند. به نظر می رسد بیت زیر را بتوان با این موضوع ربط داد:

نامدگان و رفتگان ازدو کرانه زمان
سوی تو می دوند هان ای توهیشه در میان...
(سیاه مشق ۴ / ۱۶۶)

در بیت زیر، یار در وجود شاعر ظهور می یابد؛ به طوری که از تجلی یار در او وجودش آینه در آینه می شود و می خواهد که موجودات روبه سوی کعبه وجود او کنند؛ چرا که یار در او هویدا شده است:

سایه او گشتم واوبرد به خورشیدم را	مزده بده مژده بده یار پسندیدم را
یار پسندیده منم، یار پسندیده منم	جان دل و دیده منم گریه خنده دیده منم
کان صنم قبله نما خم شد و بوسیدم را	کعبه منم قبله منم سوی من آرید نماز

پرتو دیدار خوشش تافته دردیده من
آینه در آینه شد: دیدمش و دید مرا...
(سیاه مشق / ۴ - ۱۴۲ / ۴)

از تجلی نور یار در وجود عاشق، وی از جسم بیرون می آید و همه کاینات را
در تسبیح خود می بیند.

۹- دل:

محل تجلی انوارالهی و اسرار است. جام گیتی نمایی است که در صورت جلا و صیقل
یافتن ارزنگار شهوات و نفسانیات، محل نزول انوارقدس الهی می گردد. صلاح و فساد
دل در صفا و کدورت اوست. دل چون آینه‌ای تمام نمای است که در مقابل عالم غیب
قرار گرفته است. ظهور عکس دلب در دل به واسطه رفع کدورتها و زنگارهاست. دل
لطیفه‌ای ربانی است که عجایب عالم ملک و ملکوت را می نمایاند. منشأ شادیها و
خوشیها ولذاید و غم و نفرت و احوال، دل است. از این جهت، در سخن عارفان و کاملان،
حافظت و پاس داشت دل، یکی از مهمترین وظایف رهروان کوی حقیقت شناخته شده
است. مراقبت دل در تمام لحظات و اوقات و بیداری و هشیاری از این که حرم غیرخداؤند
قرار نگیرد، بسیار حائز اهمیت است. سخن امام علی علیه السلام، اسوه سالکان و قدوه
عارفان و واصلان، که فرموده‌اند: "انا بواب" علی قلبی: "من در بان دل خویش ام؛ بدین
مقام اشاره دارد.

دل در اصطلاح صوفیه؛ جوهرنورانی مجرد است و متوسط میان روح و نفس، و به این
جوهر تحقیق می یابد انسانیت. حکما این جوهر را نفس ناطقه نامند و نفس حیوانیه را
مرکب او خوانند. صوفیان گویند دل را دو معنی است: یکی همین گوشت صنوبری
شکل که در طرف چپ سینه واقع است که آن را به‌ایم و اموات نیز دارند. دوم لطیفه
ای ربانی و روحانی که تعلقش به دل جسمانی، چون تعلق اعراضی است به
اجسام، وصفت به موصوف، و آن انسان است و مراد از کلمه قلب در قرآن کریم و سنت
رسول اکرم، همین دل است (شرح اصطلاحات تصوف، ج ۵، ذیل دل).

از دیدگاه شاعر، دل چشمۀ الحان خدایی است که سر عشق در آن نهان است و فقط با اشک غمّاز دیده احوال دل آشکار می‌شود.

گیرم که نهان برکشم این آه جگرسوز
با اشک تو ای دیده غمازچه سازم
تاردل من چشمۀ الحان خدایی است
از دست توای زخمه ناسازچه سازم
(سیاه مشق ۲۴ / ۴)

دل سوخته عاشق جایگاه دلبر ویار است:
دلی که در دو جهان جز توهیج یارش نیست
گوش تویار نباشی جهان به کارش نیست
(سیاه مشق ۱۵۳ / ۴)

آن روشن گویا به دل سوخته ماست
ای سایه چرا در طلب آتش طوریم
(سیاه مشق ۲۷۷ / ۴)

آزمایش و محک صدق دل و حقیقت آن، زمانی است که در بلای عشق بر سر دار رود
واز اغیار شکایت ننماید و جز با یار قصه دل نگوید:

ما قصّه دل جز به بر یار نبردیم
وزیار شکایت سوی اغیار نبردیم
معلوم نشصدق دل و سرّمحبت
تا این سر سودا زده بردار نبردیم
سودای تورا بر سربازار نبردیم
ما یوسف خود را به خریدار نبردیم...
ما راچه غم سود وزیان است که هرگز
باحسن فروشان بهل این گرمی بازار
از آینه ای منت دیدار نبردیم
تاروشنی چشم دل و سایه از آن روست
(سیاه مشق ۱۹۶-۱۹۷ / ۴)

از این جهت است که دل را بهترین راهنما و رهبر و پیر و مراد رهروان کوی حقیقت
دانسته اند؛ چنانکه خاقانی درقصیده ای آورده است که:
مرا دل پر تعلیم است و من طفل سخندانش
دم تسلیم سرعشورسر زانو دبستانش
(دیوان ۲۰۹)

و نظامی توصیه می‌کند که سخن دل را باید شنید و اطاعت کرد:
پیرو دل باش و مده دل به کس
خودتن تو زحمت راه توبس
(مخزن الاسرار ۱۵۵)

سایه نیز دراین باره توصیه می کند که بنده و مرید پیر دل خود باشیم:
مرید پیر دل خویش باش ای درویش وزو به بندگی هیچ پادشاه مرو
(سیاه مشق ۴ / ۳۰۷)

لذا باید دل و جان را چون آینه، پاک ومصغا نمود و به اشک شست و شو داد تا بتوان
به چشم دل او را دیدارنمود. باید ارزش وجودی خود را دانست و حقیقت را در وجود
خود یافت تا جلوه گاه جمال الهی شود.

گرچشم دل برآن مه آیینه روکنی
خاک سیه مباش که کس برنگیردت
جان تو جلوه گاه جمال آنگهی شود
خواب وصال من همه با یاد روی توسّت
این جاست یارگمشده، گرد جهان مگرد

سیر جان در آینه روی او کنی
آیینه شوکه خدمت آن ماهرو کنی
کایینه اش به اشک صفا شست و شو کنی
تا کی به من چو دولت ییدار رو کنی
خود را بجروی سایه اگر جستجو کنی

(سیاه مشق ۴ / ۶۳ و ۶۲)

١٠ - خلوت و عزلت و تنهایی:

در اصطلاح متصرفه خلوت، محادثه سرّ است باحق تعالیٰ که غیری را آن مجال نبود و این حقیقت و معنی خلوت است، اما صورت خلوت انقطاع از غیراست و به وسیلت صورت خلوت، وصول به معنی خلوت توان یافت (شرح اصطلاحات تصوف، ج ۵، ذیل خلوت). مدتی است که سالک از خلق و امور دنیاوی به کلی اعراض می‌کند و از شرایط خلوت آن است که در خلوت خانه یا اتاقی یا گوشه‌ای تاریک به دوراز خلق، رو به قبله و طاهر می‌نشیند و چشم از همه چیزوهمه کس می‌بندد و فقط به ذکر خدا و توجه به مبدأ عالم هستی می‌پردازد تا چشم دل او به نور و عنایت الهی روشن گردد و به حضوری دائم نایل گردد.

شاعر لحظات خلوت و تنها یابی، ای داشته و به خود و به دلدار خود می‌اندیشیده است.

دراییات زیر به بیان حالات خلوت و ارتباط آن با قرب به یارودلدار پرداخته و معتقد است که با چشم بستن از دنیا و مال آن می‌توان به درگاه یار بار یافت:

چشم بستندم که دنیا را می‌بین	دل زدنیا کنده‌ام من پیش از این
مال دنیا مال دنیا ای کریم	با تو در دنیا و عقباً نتگریم
دیده ام بس چشم بازبی حضور	مانده از دیدار آن دلدار دور
وی بسا خلوت نشین پاکباز	چشم بسته رفته تا درگاه راز
آن که چشم داد بینایی دهد	سینه را انوار سینایی دهد

(سیاه مشق ۴ / ۲۲۳)

شبی نیز در عزلت جانفرسایی، با شمع، همدم دیرینه خویش، همراه می‌شود و شمع در سکوتی زیبا همه شب خندان می‌سوزد و دهان به شکایت نمی‌گشاید و از مرگ پرواپی ندارد؛ زیرا پروانه همدم و همراه اوست، اما شاعر از این که همدم و همراهی ندارد، غمناک است و چون می‌نگرد، جز «سایه» خویش کسی را همراز خود نمی‌بیند؛ سایه‌ای که زبان می‌گشاید و تا روشنایی با او سخن می‌گوید و او را دلداری می‌دهد و سرانجام هنگام صبح دوباره تنها می‌شود:

کیست جز سایه‌ی من همدم من	... شب تنهایی و روز غم من
شکوه‌ها بود و شکایتها بود...	سایه‌را دوش حکایتها بود
من شب دوش شنیدم، می‌گفت:	کس شنیدی سخن سایه‌شنت؟
ای به جان آمده از یار و دیار	"ای تن خسته‌ی رنجور نزار
که تم کاست از این کاستنت	چند کاهد زغم و رج تن
خسته و سوخته و افسرده...	... تو همه عمرغم دل خورده
نیش‌ها خورده از این کژدم‌ها	مردمی کرده به نامردم‌ها
همه بر چشم تو سوزن گشتند..."	دوستی کردی و دشمن گشتند
روشنایی بشد و سایه ببرد	شمع اشکی دویفشاند و بمرد
آه از بخت سیه کارمن آه	با زمان ماندم و این شام سیاه

(سیاه مشق ۴ / ۲۰ - ۱۶)

۱۱ - سالک:

سالک؛ یعنی راهرو و رونده که در طریقت دو نوع اند: یکی سالک هالک دوم سالک واصل. سالک هالک آن را گویند که درابتدای حال متعدد به مجاز شود و از حقیقت بازماند و مقصود و مطلوب همان چیزداند که گفته اند:

هرچه در دنیا خیالت آن بود تا ابد راه وصالت آن بود

و سالک واصل آن را گویند که درآغاز سلوک محکوم حقیقتی شده باشد و به رونده لا اله الا الله جمال بتان مجازی را از صحن سینه پاک سازد؛ چنان که اثرغیرنمایند وازقیل وقال به اطلاق رود واز علم به مشهود آید و فانی در توحید مطلق و بی نشان گردد (شرح اصطلاحات تصوف، ج عذیل سالک). سالک و رهرو کسی است که زیرنظر شیخ خود طی طریق کند و برای رسیدن به مقصود حقیقی که همان وجه الله است، آدابی را از ظاهر وباطن مراعات کند و به صدق و نیت خالص راهی کوی حقیقت گردد و نفس خود را به انواع ریاضات و آداب که در سلوک مطرح است، ادب کند. سالک و سلوک او شرایط و اقسام دارد که برای اطلاع بیشتر باید به منابع و کتب متصوفه دراین باره مراجعه نمود.^۳

یکی از مهمترین ویژگیهای سالک و رهرو آن است که همیشه در تکاپو و حرکت باشد. این پیوستگی در حرکت و عدم توقف آن، چنان توجه و اهمیت دارد که در قرآن کریم (سوره شریفه انسراح ۷/۸) نیز بدان اشاره گردیده است. پروردگار عالم خطاب به پیشوای سالکان واسوأ پرهیزگاران، پیامبر بزرگوار اسلام، حضرت ختمی مرتبت، محمد بن عبدالله (ص) چنین امر می فرماید: "فَإِذَا فَرَغْتَ فَأَنْصَبْ وَ إِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ"؛ چون از نماز پردازی، در دعا کوش و در دعا نمودن رنج بر و از خداوند خود خواه (کشف الاسرار؛ ج ۱۰ / ۵۳۳). اگر سالک دل به مقامات واحوال بریندد و برای رسیدن به آن تلاش کند، باز هم در بند نفس خویش است. آن پیر پاکدل و فرزانه انقلاب، حضرت امام خمینی - قدس سرہ - به این نکته اشاره فرموده که:

اگر دل داده ای بر عالم هستی وبالاتر به خود بستی ز تار عنکبوتی بس سلاسل ها
(دیوان / ۴۶)

در نظر برخی رسیدن هدف نیست، بلکه نفسِ رفتن هدف است. سعدی می‌گوید:
 به راه بادیه رفتن به از نشستن باطل اگر مراد نیایم به قدر وسع بکوشم
 (غزلیات) (۶۴۱)

سفراش سایه نیز براین پایه است که زندگی حقیقی بر تلاش و کوشش دائم استوار است:

زمان بی کرانه را / توبا شمارگام عمرما مسنج / به پای او دمی است این درنگ درد
 ورنج / به سان رود / که درنشیب دره سربه سنگ می‌زند / رونده باش / امید هیچ
 معجزی زمرده نیست / زنده باش (راهی و آهی / ۳۴۳).
 سالک، خود را اسیرزمان نمی‌کند و می‌داند که رسیدن و وصال هدف است؛ پس
 پیوسته چون رود روان است و غم دوری و دیری نمی‌خورد:

دانی که رسیدن هنرگام زمان است	گرمدرهی غم مخورازدوری و دیری
بنگ که زخون تو به هرگام نشان است	تو رهرو دیرینه‌ی سرمنزل عشقی
دریا شود آن رود که پیوسته روان است...	آمی که برآسود زمینش بخورد زود
گنجی است که اندر قدم راهروان است	از راه مرو سایه که آن گوهر مقصود

(سیاه مشق ۴ و ۲۴۷ / ۲۴۶)

اما همواره باید این نکته را به خاطرداشته باشد که درمسیرسلوک، گرفتارخواطراوهام و خیالات نگردد که از راه حقیقت گم خواهد شد. آری؛ رهرو راه حقیقت درمسیر خود به این موانع نیزمی رسد، اما باید با شرح صدر ازاین مرحله عبور کند تا به نوروحقیقت وروشندی دست یابد. به هر حال، آب حیوان درون چشمۀ تاریکی است:

راه درجنگل اوهام گم است / سینه بگشای چودشت / اگر پرتو خورشید حقیقت
 باید / وقتی از جنگل گم / پا نهادی بیرون / ورها گشتی / ازان گره کورگمار^۴ / ناگهان
 / آبشاری ازنور / برسرت می‌ریزد / و آسمان / با همه‌ی پهناوری بی مرزش / در تو
 می‌آمیزد / ای فراز آمده از جنگل کور / هستی روشن دشت / آشکارا بادت / برلب
 چشمۀ خورشید زلال / جرعه‌ی نورگوارا بادت.

(آینه درآینه / ۱۸۱).

همان گونه که در شعر بالا خواندیم، شاعر با دیدن آثار طبیعت و جلوه های آن و با تفکر در آنها به طور ضمنی به یکی از مراحل سلوك اشاره نموده است. در این وادی باید نفی خاطرو اوهام نمود و در آن متوقف نشد تا بتوان به نور و روشنی دست یافت. باید شرح صدرداشت و ازمواججه با موانع و سختیها نهارسید و در این عرصه از خود صبر و شکیبایی واستقامت نشان داد، چرا که پس از هر سختی، آسانی است و به دنبال تاریکی نور و روشنی نمودارمی گردد.

با توجه به همین نکته است که می بینیم شاعر به هر چه می نگرد، با دریغ و حسرت و بدروز می نگرد، روزگار را گذران می بیند و به عمر از دست رفته دریغ می خورد. با نگرشی فلسفی - حکمی خود را چون خسی بر سر دریای وجود می داند و می سراید:

ما همچو خسی بر سر دریای وجودیم	دریاست چه سنجد که براین موج خسی رفت
رفتی و فراموش شدی از دل دنیا	چون ناله مرغی که زیاد قفسی رفت

(سیاه مشق / ۱۵ / ۴)

شعر مذکور این سخن حکیم نظامی در اقبال نامه رابه ذهن مبتادر می کند:

یکی مرغ برکوه بنشست و خاست	چه افزود برکوه یا زوچه کاست
من آن مرغم و مملکت کوه من	چو رفتم جهان را چه اندوه من؟

(۲۴۷)

اما با این احوال، باز خطاب به خود تکرار می کند که هماره رونده باشد:

مبار سایه که جانت بماند از رفتار	که در روندگی دائم است هستی رود
----------------------------------	--------------------------------

(سیاه مشق / ۳۱۲ / ۴)

۱۲ - عشق:

عشق و سوختن در راه عشق، در غزلیات سایه به گونه های مختلف بیان شده است در مثنوی «یادگارخون سرو - سماع سوختن» به بیان تعریف عشق با مضامین عارفانه پرداخته، آن را شادی و آزادی و آغاز آدمی زادی می داند (سیاه مشق / ۴: ۱۸۸ - ۱۹۵ و همچنین آینه در آینه: ۱۸۳؛ راهی و آهی: ۳۴۱ - ۳۴۲).

سایه براین باور است که دست شستن از جهان، جزبا آب عشق میسر نیست. و خود نیاز از همان جرعة روز نخست (الست) هنوز مست و طلبکار است؛ به طوری که به هیچ جام دیگر حاجت ندارد:

که مستم از آن جرعة نخست هنوز	به هیچ جام دگرنیست حاجت ای ساقی
سمند همت ما چاپک است و چست هنوز	چینن نشته به حاکم مبین که در طلبت
چه عاشق است که دست از جهان نشست هنوز	به آب عشق توان شست پاک دست از جان
(سیاه مشق ۴ / ۲۹۰)	(سیاه مشق ۴ / ۲۹۰)

و آنگاه که از عشق وبا عشق می گوید و آن را می ستاید، هرجایی را عشقناک می بیند و هر قدم را نشان نقش پای عشق:

تو از هزاره های دورآمدی / دراین درازنای خون فشان / به هر قدم نشان نقش پای توست / دراین درشتناک دیلاخ / زهر طرف طنین گام های رهگشای توست / بلند و پست این گشاده دامگاه ننگ و نام / به خون نوشته نامه‌ی وفای توست / به گوش بیستون هنوز / صدای تیشه های توست / چه تازیانه ها که با تن تو تاب عشق آزمود / چه دارها که از تو گشت سر بلند / زهی شکوه قامت بلند عشق / که استوار ماند در هجوم هرگزند / نگاه کن / هنوز آن بلند دور / آن سپیده آن شکوفه زار انفجار نور / کهربای آرزوست ... (راهی و آهی / ۳۴۲ - ۳۴۱).

۱۳ - مرگ ستایی:

موت (= مرگ) از نظر عارفان؛ یعنی از بین بردن صفات ذمیمه بشری. از نظر ارباب حقیقت، مرگ انواعی دارد: ۱ - مرگ سفید (موت ابيض)؛ یعنی گرسنگی که روشن کننده باطن ودل وسفید کننده صورت دل است؛ ۲ - مرگ سبز (موت اخضر)؛ چون صوفی به جامه مرفع و مندرس قناعت ورزد از جهت این قناعت و نصارارت وجه او به مقام موت اخضر رسد؛ ۳ - مرگ سیاه (موت اسود)؛ تحمل آزار خلق است؛ ۴ - مرگ سرخ (موت احمر)؛ مخالفت با نفس^۵ و به قول بعضی دیگر، مرگ سرخ مرگ با دشنه و شمشیر در میدان جنگ است که "شهادت" نام دارد.

سایه درباره مرگ سرخ که همان شهادت است، اشعاری سروده است. این اشعارکه برخی به مناسبت ایام انقلاب و دفاع از وطن و آزادی سروده شده است، بیانگر ارزش و ارجمندی این مرگ است. سایه این مرگ را -که عاشقانه انتخاب می شود- «مرگ دیگر»، «مرگ مردان» و «مرگ خونین» (راهی و آهی / ۱۰۱) نامیده است. در این میان هم به مرگ حلاج که برسدار به شهادت رسید، اشاراتی شده است. «بنهاج» ارزش هرانسان را با مرگ می سنجد و می گوید:

من برنخیزم از سر راه و فای تو
از هستی ام اگرچه برانگیختند گرد
دردا که جز به مرگ نسبتند قدر مرگ
(سیاه مشق / ۴۲۵)

وی مرگ مردان در میدان را خوشترین مرگ می داند و از نظر او، مرگ ساده ترین مسئله و از جدا کردن یک برگ هم آسانتر است. او از مرگ هراسی ندارد و تنها نگرانی اش از دشمن کام شدن و مرگ با دشنه دوست است. در شعر زیر، سخن از کشته شدن هر لحظه شاعر با هر انسان آزادی خواه است که به دست جلاد می میرد. با تأمل در اشعار سایه این گونه استنباط می شود که وی از زمان حلاج تا زمان انقلاب اسلامی و بعد از آن، هزار بار تیرباران و به دارآویزان شده و همراه با تمام شهیدان تاریخ، خون او بر زمین ریخته است:

سرگذشت دل من / زندگی نامه‌ی انسان است / که لبس دوخته‌اند / زنده‌اش سوخته‌اند / و به دارش زده‌اند / ... راز سرسبزی حلاج این است / ریشه در خون شستن / باز از خون رستن. (راهی و آهی / ۳۲۳)

... آری از مرگ هراسی نیست / مرگ در میدان، این آرزوی هر مرد است / من دلم از دشمن کام شدن می سوزد / مرگ با دشنه‌ی دوست؟ / دوستان این درد است / نه، هراسی نیست / پیش ما ساده ترین مسئله ای مرگ است / مرگ ما سهل تراز کنند یک برگ است / من به این باغ می اندیشم / که یکی پشت درش با تبری تیز کمین کرده است / دوستان گوش کنید / مرگ من مرگ شماست / مگذارید شما را بکشنند / مگذارید که من باردگر / در شما کشته شوم (راهی و آهی / ۳۲۵ و ۳۲۶).

سایه، خوشترين و زيبا ترين لبخند را آن مى داندکه جوانمردان هنگام مرگ برلب
مي نشانند:

... درميان اشک ها پرسيدش / خوش ترين لبخند چيست؟ / شعله اي در چشم
تاريکش شکفت / جوش خون در گونه اش آتش فشاند / گفت / لبخندی که عشق
سربلند / وقت مردن برلب مردان نشاند / من زجا بربخاستم / بوسيدمش (راهي و آهي /
۱۲۱ و ۱۲۲).

كساني که مشتاقانه به استقبال مرگ مى رفتند و سرود زندگي را زمزمه مى کردند،
چنین توصيف شده اند:

... و هنگامي که ياران / با سرود زندگي برلب / به سوي مرگ مى رفتند / اميدی آشنا
مي زد چوگل در چشم هاشان لبخند / به شوق زندگي آواز مى خوانند / و تا پايان به
راه روشن خود با وفا ماندند (راهي و آهي / ۱۴۵).

مرگي که در راه آرمان و اهداف بلند زندگي صورت پذيرد، مرگي دل پذير و زيباست،
ورنگ اين مرگ با مرگهاي ديگر متفاوت است. اين مرگ اگرچه در دنما است و
پيکري غرقه به خون، زيرسم اسبان با صفير تير و برق و شمشير همراه است، اما
بسيازيرين و گوارا است.

... ليک مرگ ديگري هم هست / در دنما، اما شگرف و سرکش و مغرور / مرگ
مردان، مرگ در ميدان / با تپيدن هاي طبل و شيون شپور / با صفير تير و برق تشنئه شمشير
/ غرقه در خون پيکري افتاده در زيرسم اسبان / وه چه شيرين است / رنج بردن /
پافشري دن / در راه يك آرزو مردانه مردن / و ندر اميد بزرگ خويش / با سرود زندگي
برلب / جان سپردن / آه اگر باید / زندگانی را به خون خويش رنگ آرزو بخشيد / و به
خون خويش نقش صورت دلخواه زد بripده اميد / من به جان و دل پذيران مى شوم اين
مرگ خونين را (راهي و آهي / ۱۰۱).

۱۴- مناجات با خدا:

مناجات با معبد و معشوق یکی از زیباترین حالات عاشقانه و عارفانه‌ای است که رهروان و حقیقت جویان می‌توانند با خدای خویش داشته باشند و در این سوز و گذار و راز و نیاز خالصانه، محبوبترین و نابترين خواسته‌های طالب یار با زبانی ساده و روان بدون تکلف و تصنیع درخواست می‌شود. سایه در غزل زیر، از خداوند دلی دریایی و عاشق همراه با سوز و گذار خالصانه و همت عالی می‌خواهد. در این غزل، رشحات عشق و عرفان دیده می‌شود:

دراو عشقی نهنگ آسا به من ده بگردان جام و آن دریا به من ده یکی آن کلک نقش آرا به من ده منم امروز آن لیلا به من ده که سوز سینه‌ی نی‌ها به من ده بلی من گفتم آن بالا به من ده به جام آسمان دریا به من ده تو آن بی‌زیور زیبا به من ده از آن غم‌های بی‌دنیا به من ده دلی درسینه بی‌سیما به من ده که صبری در شب یلدا به من ده	خداوند دلی دریا به من ده حریفان را بس آمد قطره‌ای چند نگارا نقش دیگر باید آراست زمجنونان دشت آشنایی به چشم آهوان دشت غربت تن آسیان بلایش برنتابند چویا دریادلان افتی قدر چیست گدیان همت شاهانه دارند غم دنیا چه سنجد با دل من چه دلتگ اند این آینه رویان به جان سایه و دیدار خورشید
---	---

(سیاه مشق ۴ / ۱۶۹ و ۱۶۸)

می‌بینیم که در این غزل، به عهد و پیمان الهی (الست بریکم قالوا بلی) نیز اشاره‌ای شده است و شاعر خود اعتراف می‌کند که تن آسیان و راحت طلبان، بار نهنگ آسای عشق او را برنتابند و آنان نبودند که این پیمان را پذیرفتند - و اگر هم پذیرفتند فراموش نمودند - بلکه این منم که پاسخ مثبت دادم (بلی من گفتم) و آن عشق را از تو خواستار شدم.

با وجود این، معتقد است که باید سرّ عشق را در سینه پوشاند و آن را کتمان نمود؛ زیرا تیرهای بلا در کمین دوستان و عاشقان است و این عبرت را در کارجهان از چشمان خویش گرفته است:

که نقش مردم حق بین همیشه برآب است هزار تیر بلا در کمین احباب است (سیاه مشق ۴ / ۲۵۰ و ۲۴۹)	زچشم خویش گرفتم قیاس کارجهان به سینه سرمجیت نهان کنید که باز
---	---

تأملات عرفانی سایه

تأملات عرفانی و روشن بینی‌های حکیمانه، بخشی از مضامین و درون مایه‌های شعر سایه را تشکیل می‌دهد. در این بخش، چند نمونه از غزلیات او را که بازتابی از آندیشه‌های عرفانی است، بر می‌رسیم:

سایه او گشتم واوبرد به خورشید مرا یارپسندیده منم، یارپسندیده مرا کان صنم قبله نما خم شد و بوسید مرا آینه در آینه شد: دیدمش و دید مرا تاب نظرخواه و بین کاینه تایید مرا گوهرگی خوب نظرآمد و سنجید مرا رشک سلیمان نگر و غیرت جمشید مرا بانگ لک الحمد رسدازمه و ناهید مرا باش که صد صحیح دمد زین شب امید مرا تا نشوم سایه‌ی خود باز نبینید مرا	مژده بده مژده بده یارپسندیده مرا جان دل و دیده منم گریه خندیده منم کعبه منم قبله منم سوی من آرید نماز پرتو دیدار خوشش تافته در دیده من آینه خورشید شود پیش رخ روشن او گوهرگم بوده نگرتافه بر فرق فلک نور چو فواره زند، بوسه براین باره زند هرسحر از کاخ کرم، چونکه فرومی نگرم چون سرزلفش نکشم سرزهای رخ او پرتو بسی پیرهم جان رها کرده تنم
--	---

(سیاه مشق ۴ / ۱۴۲ - ۱۴۱)

همان گونه که در این غزل می‌خوانیم، به نظرمی‌رسد که یار و محبوب و معشوق در وجود عاشق متجلی شده است؛ به طوری که عاشق خود را به یکباره در وجود معشوق می‌یابد و با او به وحدت می‌رسد. شاعر از جسم بروان آمده و با یار یکی شده است

وهمه کاینات را در تسبیح خویش می بیند و در پایان ادعا می کند در صورتی که دوباره به جسم خود برگردد، می توان او را نظاره کرد. این غزل سچه از نظر ساختار ظاهري و چه از نظر مفهوم و محتوا- برخی از غزل‌های مولانا از جمله "گریه بدم خنده شدم دولت عشق آمد و من دولت تابنده شدم" را به خاطر می آورد.

نمونه ای دیگر از تجلی معشوق درجهان هستی و پدیده های عالم را درغزل زیر می بینیم که جهان را جلوه خداوند می شمارد (نک. "تجلی". در همین نوشتار) وازدیدن جهان و هر پدیده ای، خداوند را در تجلی می بیند؛ از این روی او را "همیشه درمیان"

محی نامد و سیر تمام عالم را به سوی مبدأ حقیقی ویرای او در جنبش و تکایو محی پیند:

نامدگان ورفتگان ازدواج راهه زمان سوی تو می دوند هان ای تو همیشه در میان

در چمن تو می چرد آهُوی دشت آسمان
گرد سرتو می پرد بازسپید کوهکشان

هرچه به گرددخویشتن می نگرم درین چمن آینه ضمیر من جزو نمی دهد نشان

ای گل بوسنان سرا از پس پرده ها درآ
بوی تو می کشد مرا وقت سحری به بوسنان

ای که نهان نشسته ای باع درون هسته ای هسته فروشکسته ای کاین همه باع شد روان

مست نیازمن شدی پرده‌ی نازپس زدی ازدل خود برآمدی آمدن تو شد جهان

آه که می زند برون از سرو سینه موج خون
من چه کنم که از درون دست تو می کشد کمان

پیش وجودت از عدم زنده و مرد را چه غم کردن تودم به دم می شفیم بوی جان

پیش تو جامه دربرم، نعره زندکه بردرم
امدنت که بنگرم گریه نمی دهد امان

(سياه مشق ١٦٧ / ٤ و ١٦٦)

دراین غزل، جلوه های گوناگون معمشوق درجهان گزارش شده است. ازسویی به دو

اسم "ظاهر" و "باطن" الهی نیز اشاره دارد: «ای گل بوستان سرا از پس پرده ها درآ» ی

«سوی تو می دوند هان ای توهیشه درمیان» و «امدن تو شد جهان».

سایه در غزل دیگری که خطاب به ملعوق سروده است، وصال دوست را از

عمر جاودانی خوشتار می شمارد و هر چیز دیگری را غیر از رخ جانانه بی ارزش می داند:

بی توای جان جهان، جان وجهانی گو مباش
چون رخ جانانه نتوان دید جانی گو مباش

گرچنان مهر تو برخیزد، جهانی گو مباش
بی وصال دوست عمر جاودانی گو مباش
طایر قدس آشیانی خاکدانی گو مباش
از من خلوت نشین نام و نشانی گو مباش
(سیاه مشق ۴ / ۶۹ و ۶۸)

همنشین جان من مهر جهان افروز توست
یک دم وصلت ز عمر جاودانم خوشتر است
در هوای گلشن اوپرگشا ای مرغ جان
در خراب آباد دنیا نامه ای بی ننگ نیست

«در این غزلها عرفانی ملایم و عاشقانه دیده می شود؛ مثلاً تحلیلی که شاعر از جریان خلقت دارد، کاملاً مبتنی است بر آموزه های عرفان کلاسیک که جهان را جلوه معشووقانه خدا دربرابر نیاز عاشقانه انسان محسوب می کند.»^۶

آینه دل مرا همدم آه می کند
عشق هزار ساله را بر تو گواه می کند
حسن جمال خویش را در تونگاه می کند
ناله به کوه می برد شکوه به ماه می کند
کوه گران غصه را چون پر کاه می کند
هر رقمی که می زند، نامه سیاه می کند
آن که غمش نمی خورد عمر ته می کند
(سیاه مشق ۴ / ۲۵۴ و ۲۵۳)

کیست که از دوچشم من در تو نگاه می کند
شاهد سرمه‌ی تویی وین دل سالخورد من
ای مه و مهر روز و شب آینه دار حسن تو
دل به امید مرهمی کرتو به خسته ای رسد
باد خوشی که می وزد از سرمهوج باده است
آنکه به رسم کجروان سرزخط تو می کشد
ماهیه عیش و خوشدلی در غم اوست سایه جان

مثلاً بیت اول را می توان با آموزه های عرفان کلاسیک مطابقت داد و در اشعار دیگران هم دید:

کز زبان من همی گوید سخن
بنگرید این صاحب آواز کیست؟
ادعای آشنايی می کند
باورم یارب نیاید کاین منم
(دیوان عمان سامانی ۱۸)

کیست این پنهان مرا در جان و تن
اینکه گوید از لب من راز کیست؟
در من اینسان خودنمایی می کند
کیست این گویا و شنوا در تنم

یا در بیت (شاهد سرمه‌ی تویی ...) که یاد آور غزل معروف جامی است:

بودم آن روز من از طایفه درد کشان
که نه از تاک نشان بود و نه از تاک نشان

نتیجه گیری:

ابتهاج علاوه برآن که از اصطلاحات و تعبیرات وارد در عرفان و تصوف سخن به میان آورده است، از نظر محتوا و مفهوم نیز در برخی از اشعار خود به مباحث سیر و سلوک و اخلاق اشاره ای نموده است.

در شعر سایه ردپای عشق را بیشتر عرفانی می بینیم؛ هر چند شاید بتوان در همه سخنان او منظور از عشق را بر همه معشوقان نه فقط خدا- اطلاق کرد؛ اما با توجه به مفهوم و محتوای ارزشمند عرفانی که در بسیاری از این گفته ها به چشم می خورد، می توان سیر عشق را الهی و آسمانی دانست.

از دیدگاه او بلای عشق از همان روز «الست» با گفتن "بلی" بر انسان وارد شد، ولی تن آسیان و راحت طلبان آن را بر طاق نسیان گذاشتند و از سر آن گذشتند، در حالی که او هنوز هم برسریمان است و از آن جام الست، سر مست و چابک.

البته، وصول به مقام انسان کامل در گروکسب ایمان کامل است که ابتهاج از آن به "ایمان خلیلی" تعبیر می کند. بایداری واستقامت در راه آرمانهای مقدس انسانی، پرهیز و دوری از رذایل اخلاقی و تعلقات دنیوی و نفسانی و آراسته شدن به فضایل انسانی، از جمله اموری است که در تهدیب و شناخت نفس مورد توجه ابتهاج است. از نظر او، زمانی که به عنایت الهی نور حق بر قلب سالک بتابد، به بیداری و آگاهی می رسد. در این هنگام باید مراقب باشد و رنج و مجاهدت در راه بیداری را برخفتگی و سبکباری ترجیح دهد تا بتواند به دیدار دوست دست یابد.

سایه بر این باور است که اگرچه تشرف به مقام آدمیت در این عالم خاکی بسیار دشوار و ناممکن می نماید؛ اما زنده دلانی بوده و هستند که با همت عالی و روح بلند خود توanstه اند میزان شأن آدمیت باشند. چنین بزرگانی با قطع تعلق و دلبرستگی ها از همه چیز رها شده اند و با آغوش باز به استقبال مرگ رفته اند. جوانمردانی که به مرگ

معنای دیگری بخشیدند و آن را زیبا و شیرین دیدند. این مرگ که به گفته سایه، بهترین نوع مرگ است، به نامهای مرگ مردان، مرگ دیگر، مرگ سرخ و مرگ خونین خوانده شده است و به پلی می‌ماند که انسان را از نیستی به هستی جاویدپیوند می‌زند. زیباترین لبخند از آن کسانی است که عاشقانه و مشتاقانه سرو در زندگی برلب خندان داشتند و از این پل گذشتند. تنها نگرانی شاعر از مرگ آن است که با دشنه دوست بمیرد و دشمن کام شود.

سایه در بخشهایی از غزلیات و اشعار، چنان در عشق یار سرمست می‌شود که رخ زیبای معشوق را در هر چیز متجلی می‌بیند. اوقلت دل بستگی خودرا به هر پدیده جلوه زیبای معشوق در آن می‌داند و به اعتبار سخن حکیمان و عارفان که جهان مظہر اسم خداست، براین باور است که اسم اعظم الهی در همه پدیده‌ها نمودار و آشکار است. تجلی و حضور دائم خداوند متعال در کائنات چنان است که گویی جذبه و کششی میان خدا و هستی برقرار است که هر دو را به هم پیوند می‌زند. گاه این تجلی در پدیده‌ها به درون خود شاعر نیز کشیده می‌شود؛ به طوری که آینه وجود عاشق از تجلی خورشید معشوق، چون خورشید می‌گردوبای او به وحدت می‌رسد، از جسم بیرون می‌آید، با یار یکی می‌شود، خودرا یار می‌بیند و به یکباره کعبه و قبله و آینه تمام نمای وجود معشوق می‌شود و در این صورت، همه هستی را در تسبیح خود می‌بیند. در اینجا شاعرگویی به نشانه‌هایی از تجربه‌های عرفانی - هر چند کوتاه و گذرا - هم توفیق می‌یابد.

نکته دیگر آن که باید بسان رود رونده بود تا بتوان به دریا متصل شد. حرکت و تکاپو و سلوک دائم و پیوسته آدمی را به هدف می‌رساند. سایه در مناجات و راز و نیاز خود با خداوند متعال، از او دل دریایی و همنشینی با دریادلان را می‌طلبد. از خداوند متعال غم و بلای عشق و صبر و شکیبایی در این مسیر را تارسیدن به گوهر مقصود و دیدار دلدار طلبکار است. او دل را جایگاه دلبر و محل تجلی انوار الهی و چشمۀ الحان خدایی می‌داند که سرّ عشق در آن نهان است. از نظر او، دل می‌تواند بهترین مراد و راهنمای سالک و پوینده راه حق باشد؛ در صورتی که به آب دیده و اشک صفا شست و شو شود

و به صبر و شکیبایی عادت کند، زیرا محک صداقت و راستی دل، صبر و شکیبایی هنگام بلا و شکایت نکردن از یار به اغیار است.

پی‌نوشتها:

- ۱- نک: گوهرین، شرح اصطلاحات تصوف؛ ج ۱، ۲۳۵-۲۴۴ و شرح حسن‌زاده آملی، دفتر دل؛ ج ۲، ۶۸-۴۸.
- ۲- نک: شرح گلشن راز، ص ۱۱ به بعد؛ کشف الاسرار ج ۹، تفسیر سوره نجم؛ شرح اصطلاحات تصوف گوهرین، ج ۴، ذیل حقیقت محمدیه.
- ۳- برای نمونه نک: نسفی، کتاب الانسان الكامل؛ نخشی، سلک السلوک؛ کاشانی، مصباح الهدایه و مفتاح الكفاية.
- ۴- به زبان گیلکی جنگل پرشاخ و برگ انبوه که راه گذرندارد.
- ۵- کاشانی، ترجمه اصطلاحات الصوفیه؛ ص ۱۲۵؛ لاهیجی، شرح گلشن راز، ص. ۵۰۳.
- ۶- میلاد عظیمی، تأملی در غزل سایه، مجله بخارا، فروردین واردیهشت ۱۳۸۶، شماره ۶۰، صص ۴۳-۴۵.

منابع:

- ۱- قرآن کریم.
- ۲- ابتهاج، هوشینگ (۱۳۶۹). آینه در آینه (برگزیده شعر)، گردآوری: شفیعی کدکنی، تهران: چشممه.
- ۳- (۱۳۸۵). تاسیان، تهران: کارنامه.
- ۴- (۱۳۷۸). راهی و آهی منتخب هفت دفتر شعر (سراب، شبگیر، زمین، چند برگ از یلداء، یادگار خون سرو، سیاه مشق، راهی و آهی)، تهران: سخن.
- ۵- (۱۳۷۱). سیاه مشق ۴، تهران: زنده رود.
- ۶- حافظ، شمس الدین محمد (بی‌تا). دیوان، به اهتمام محمد قزوینی و قاسم غنی، تهران: زوار.

- ۷- خمینی،روح الله. (۱۳۷۳). دیوان امام،تهران: مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام.
- ۸- خاقانی،فضل الدین بدیل. (۱۳۸۲). دیوان،به کوشش ضیاءالدین سجادی،تهران: زوار.
- ۹- سودی بسنوی،محمد. (۱۳۷۸). شرح سودی بر حافظ،ترجمه ستارزاده،عصمت،تهران: سریر.
- ۱۰- سجادی،سیدجعفر. (۱۳۷۸). فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی،تهران: طهوری.
- ۱۱- سعدی. (۱۳۵۱). کلیات، با مقدمه: عباس اقبال آشتیانی و محمدعلی فروغی،تهران: جاویدان.
- ۱۲- صمدی آملی،داود. (۱۳۸۰). شرح دفتر دل حسن زاده آملی،قم: نبوغ.
- ۱۳- عظیمی،میلاد. (۱۳۸۶). روشن تر از آفتاب مردی....(تأملی در غزل سایه): مجله بخارا، شماره ۶۰ فروردین و اردیبهشت.
- ۱۴- عمان سامانی. (۱۳۸۳). دیوان، مقدمه و تصحیح: محمد جواد مولوی نیا،قم: امام عصر.
- ۱۵- کاشانی،عبدالرزاق. (۱۳۷۲). اصطلاحات الصوفیه،ترجمه محمد خواجه،تهران: مولی.
- ۱۶- گوهرین،سیدصادق. (۱۳۶۸). شرح اصطلاحات تصوف،تهران: زوار.
- ۱۷- لاهیجی،محمد. (بی‌تا). مفاتیح الاعجازی شرح گلشن راز،بامقدمه کیوان سمیعی، کتابفروشی محمودی.
- ۱۸- مولوی،جلال الدین محمد. (۱۳۷۰). دیوان شمس تبریزی،حوالی و تعلیقات: م. درویش، تنظیم فهرست: حسن عمید، تهران، جاویدان.
- ۱۹- میدی،ابوالفضل رشید الدین. (۱۳۶۱). کشف الاسرار وعده الابرار،تهران: امیرکبیر.
- ۲۰- میرزا نیا،مسعود. (۱۳۷۸). فرهنگنامه کنایه،تهران: امیرکبیر.

۲۱- نظامی گنجه ای، الیاس بن یوسف (۱۳۷۸). اقبال نامه، به کوشش سعید حمیدیان، تهران: قطره.

۲۲- _____ (۱۳۸۰). نظامی گنجه ای، الیاس بن یوسف؛ مخزن الاسرار، به کوشش سعید حمیدیان، تهران: قطره.